TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN QUẢNG XƯƠNG** **TỈNH THANH HOÁ**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 43/2018/HSST
Ngày: 22/8/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN QUẢNG XƯƠNG - TỈNH THANH HOÁ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Lê Thị Cúc

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Hoàng Thị Thúy

Bà Nguyễn Thị Huyền .

- Thư ký phiên toà: Bà Trần Thị Huệ

- Đại diện VKSND huyện Quảng Xương, tỉnh Thanh Hóa tham gia phiên toà: Ông Trần Mạnh Cường - KSV

Ngày 22/8/2018, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Quảng Xương, tỉnh Thanh Hóa xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 35/2018/TLST-HS ngày 01/7/2018 đối với bị cáo:

Lương Thanh M, sinh năm: 1983; Nơi cư trú: Thôn H, xã Q, huyện Q, tỉnh Thanh Hoá; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Lương Thanh T (đã chết) và bà Hoàng Thị T, sinh năm 1956; Có vợ: Trần Thị H, sinh năm 1985 và một con 4 tuổi; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo tại ngoại được áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú "có mặt".

- *Bị hại:* Bà Vũ Thị Th, sinh năm: 1952; Nơi cư trú: Thôn H, xã Q, huyện Q, tỉnh Thanh Hoá (Đã chết).

- *Người đại diện hợp pháp của bị hại:* Anh Lê Công M, sinh năm: 1977 và Lê Công Th, sinh năm: 1980; cùng cư trú tại: Thôn H, xã Q, huyện Q, tỉnh Thanh Hoá - Là con đẻ của bà Vũ Thị Th "Vắng mặt".

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 13/02/2018 Lương Thanh M (có giấy phép lái xe hạng A1, B2) điều khiển xe Môtô BKS 36B2-72032 đi từ xã Q, huyện Q về nhà ở thôn H, xã Q, huyện Q. Đến 20h30' cùng ngày, xe đi đến đoạn đường tỉnh lộ Bình Y theo hướng từ Đông sang Tây thuộc địa phận thôn H, xã Q, huyện Q là đoạn đường rải nhựa tương đối bằng phẳng, không có vạch sơn phân chia lòng đường, làn đường, hai bên đường là khu dân cư sinh sống. Trời tối, không mưa, mặt đường khô ráo, M điều khiển xe với tốc độ 30km/h ở khoảng giữa đường. Lúc này M phát hiện thấy phía trước ngược chiều có 01 xe ôtô bán tải đi tới, bật đèn pha sáng nên M điều khiển xe môtô tránh sang bên phải theo chiều đi của mình thì đâm va vào người bà Vũ Thị Th, sinh năm 1952 ở thôn H, xã Q, huyện Q đang đi bộ cùng chiều phía trước ở sát lề đường. Hậu quả: Bà Th bị thương được đưa đi bệnh viện cấp cứu, đến ngày 17/02/2018 bà Th chết.

Tại kết luận giám định pháp y số 526 ngày 27/02/2018 của phòng kỹ thuật hình sự Công an Thanh Hoá kết luận nguyên nhân chết đối với bà Th:

Dấu hiệu chính qua giám định: Các vết xây xước da, bầm tím tại đầu, tay trái, chân phải; hố mắt hai bên bầm tím; gãy 1/3 dưới hai xương cẳng chân phải; tụ máu tổ chức dưới da đầu vùng dương, đỉnh, chẩm bên phải và cơ thái dương phải; vỡ xương hộp sọ; tụ máu dưới màng cứng, tụ máu lan tỏa màng mềm, phù não. Nguyên nhân chết: Vỡ xương hộp sọ, tụ máu não, phù não.

Kết quả khám nghiệm hiện trường xác định: Hiện trường là đoạn đường tỉnh lộ Bình Y. Mặt đường nhựa rộng 6m50, không có vạch sơn phân chia lòng đường, làn đường. Hai bên đường có nhà dân ở.

Lấy mép tường nhà phía đông của gia đình ông Đoàn Kim H ở thôn H, xã Q, huyện Q làm điểm mốc, lấy mép đường nhựa phía bắc đường Bình Y làm điểm chuẩn.

Số 1 là các vết cà trượt mặt đường dài 4m60 chiều hướng đông bắc chếch tây nam; đầu các vết điểm chuẩn là 75cm, đo song song với mặt đường Bình Y đến điểm mốc được 4m30. Cuối vết là vị trí đầu bàn để chân trước bên trái xe môtô BKS 36B2-72032.

Số 2 là xe môtô BKS 36B2-72032 đổ nghiêng trái nằm trên đường Bình Y, đầu xe hướng Tây nam, đuôi xe hướng Đông bắc. Đo từ đầu trục trước bên trái xe môtô 36B2-72032 đến điểm chuẩn được 1m40, đo từ đầu trục sau bên trái vào điểm chuẩn được 40cm.

Số 3 là vết máu loang nằm trên mặt đường Bình Y, có kích thước 20x25cm, đo từ tâm vết máu đến trục sau bên trái xe môtô 36B2-72032 được 1m20, đo từ tâm vết máu vào điểm chuẩn được 1m50.

Kết quả khám nghiệm phương tiện xe môtô, BKS 36B2- 72032: Mặt ngoài cánh yếm bên phải cách đầu mút phía dưới 20cm có vết tỳ trượt làm sạch bụi kích thước (KT) (9 x 4)cm. Vết có chiều từ trước về sau hơi chếch từ trên xuống dưới. Bề mặt vết có một số vị trí bám dính chất màu hồng, vết cao so với mặt đất (35-44)cm. Mặt trước ngoài và mặt ngoài ốp cao su giá để chân trước bên phải có vết tỳ trượt sạch bụi KT (5x0,5)cm, vết cao cách mặt đất (26-29,5)cm, phần cuối vết có bám dính sợi tơ.

Ngày 01/3/2018 Cơ quan CSĐT Công an huyện Quảng Xương đã trưng cầu phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa giám định xác định điểm va chạm đầu tiên, chiều hướng, vị trí, phần đường khi va chạm giữa xe môtô và người đi bộ khi xảy ra tai nạn. Tại kết luận giám định số 591 ngày 16/3/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa kết luận: Không đủ cơ sở xác định điểm va chạm đầu tiên, chiều hướng, vị trí, phần đường khi va chạm giữa xe môtô BKS 36B2-7203 với người đi bộ là Vũ Thị Th. Tuy nhiên, quá trình điều tra Lương Thanh M khai nhận do tránh xe ôtô ngược chiều nên M điều khiển xe môtô, BKS 36B2- 72032 đi sát lề đường bên phải chiều đi. Vì chỉ chú ý tránh xe ngược chiều nên phía bên phải của xe môtô của M đâm va vào phía bên trái người bà Vũ Thị Th. Ngoài ra lời khai của các nhân chứng đều thể hiện sau khi nghe tiếng va chạm thì chạy ra xem thì thấy có 01 xe môtô ngã ra đường đè lên 01 người thanh niên và cách xe môtô khoảng 01m có 01 người phũ nữ nằm bất tỉnh. Như vậy lời khai của Lương Thanh M phù hợp với lời khai của những người làm chứng và phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác của vụ án.

Ngày 26/02/2018 Lương Thanh M đã tự nguyện thoả thuận, bồi thường một lần toàn bộ chi phí cứu chữa, mai táng và bồi thường tổn thất tinh thần cho gia đình bà Vũ Thị Th 100.000.000đ. Gia đình bà Th đã nhận tiền bồi thường và từ chối kê khai chi phí cứu chữa, mai táng, mức bồi thường và không có yêu cầu gì thêm về phần dân sự.

Đối với xe môtô BKS 36B2- 72032 sau khi tiến hành khám nghiệm thu thập dấu vết Cơ quan CSĐT Công an huyện Quảng Xương trả lại cho chủ sở hữu theo quy định.

Tại bản Cáo trạng số 39 ngày 29/6/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Xương, tỉnh Thanh Hoá đã truy tố Lương Thanh M về tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"* theo điểm a khoản 1 Điều 260 BLHS.

Tại phiên toà :

- Bị cáo thành khẩn khai báo nhận tội và xin giảm hình phạt.

- Đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên tội danh đã truy tố và đề nghị áp dụng: Điểm a khoản 1 Điều 260; Điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1, khoản 2, khoản 5 Điều 65 BLHS. Xử phạt bị cáo từ 15 đến 18 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 30 đến 36 tháng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Quảng Xương, Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Xương, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra truy tố đều thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo đúng qui định của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[2] Tại phiên tòa, Lương Thanh M khai nhận: M có giấy phép lái xe hợp lệ, ngày 13/02/2018 M điều khiển xe xe môtô BKS 36B2- 72032 đi từ xã Q, huyện Q về nhà ở thôn H, xã Q, huyện Q. Đến 20h30’ cùng ngày đi đến đoạn đường tỉnh lộ Bình Y thuộc địa phận thôn H, xã Q, huyện Q, tỉnh Thanh Hóa hướng Đông tây. Do tránh xe ngược chiều nên M điều khiển xe môtô đi sát vào lề đường bên phải chiều đi thì đâm va vào người bà Vũ Thị Th đang đi bộ cùng chiều phía trước. Hậu quả: Bà Th bị đa chấn thương gãy 1/3 dưới hai xương cẳng chân phải; vỡ xương hộp sọ; tụ máu dưới màng cứng, tụ máu lan tỏa màng mềm, phù não. Bà Th được đưa đi bệnh viện cấp cứu, đến ngày 17/02/2018 bà Th chết.

[3] lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, phù hợp với lời khai của người làm chứng và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Do đó chấp nhận Cáo trạng và trình bày lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Xương đối với bị cáo về tội danh và hình phạt là hoàn toàn chính xác đúng pháp luật.

Hội đồng Xét xử đủ cơ sở kết luận: Lương Thanh M phạm tội: *“Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"* theo khoản 1 Điều 260 BLHS.

Hành vi của Lương Thanh M là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm an toàn sự hoạt động của phương tiện giao thông đường bộ - Khi điều khiển xe tham gia giao thông tại đường không có vạch phân chia phần đường, làn đường, không có đèn tín hiệu, không có vạch kẻ đường, M điều khiển xe không chú ý quan sát phía trước chiều đi của mình nên dẫn đến hậu quả gây tai nạn làm bà Th chết.

Để góp phần hạn chế các vụ tai nạn giao thông làm thiệt hại nghiêm trọng về tính mạng, tài sản của công dân góp phần đảm bảo an toàn giao thông đường bộ, phải nghiêm trị hành vi phạm tội của bị cáo bằng pháp luật hình sự.

Tuy nhiên xét thấy, bị cáo không có tình tiết tăng nặng. Sau khi xảy ra tai nạn, bị cáo đã có trách nhiệm tự nguyện bồi thường toàn bộ thiệt hại. Khai báo thành khẩn hành vi phạm tội; bị cáo có nơi cư trú rõ ràng; hậu quả tai nạn xảy ra là ngoài mong muốn của bị cáo. Quá trình điều tra và trước phiên tòa người đại diện hợp pháp của gia đình người bị hại có đơn đề nghị miễn truy cứu TNHS, giảm hình phạt, xin cho bị cáo được cải tạo tại địa phương, nên áp dụng các tình tiết giảm nhẹ: Điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS giảm một phần hình phạt và chưa cần thiết phải cách ly bị cáo khỏi đời sống xã hội mà giao cho chính quyền địa phương nơi bị cáo thường trú giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách cũng đủ cải tạo bị cáo thành công dân tốt.

Về bồi thường thiệt hại: Bị cáo và gia đình người bị hại đã tự nguyện thoả thuận bồi thường tổng số tiền 100.000đ triệu đồng (gồm tiền chi phí cứu chữa, mai táng, bù đắp tổn thất tinh thần cho thân nhân người bị hại). Gia đình người bị hại đã nhận đủ số tiền trên và không có yêu cầu gì thêm - Hội đồng xét xử xét thấy sự thoả thuận trên là hoàn toàn tự nguyện, không trái pháp luật nên chấp nhận.

Về tang vật chứng: 01 Giấy phép lái xe số 010143018945 mang tên Lương Thanh M, là giấy tờ tùy thân của Lương Thanh M nên trả lại cho bị cáo; đối với xe môtô BKS 36B2- 72032 Cơ quan CSĐT Công an huyện Quảng Xương trả lại cho chủ sở hữu theo quy định nên HĐXX không xem xét.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo qui định của pháp luật.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ: Điểm a khoản 1 Điều 260; Điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1, khoản 2 và khoản 5 Điều 65 BLHS.

Tuyên bố: Lương Thanh M phạm tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"*.

Xử phạt: Lương Thanh M 15 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 30 tháng, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao Lương Thanh M cho chính quyền UBND xã Q, huyện Q, tỉnh Thanh Hoá, giám sát , giáo dục trong thời gian thử thách. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Gia đình bà Hoàng Thị T có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục Lương Thanh M.

Trường hợp Lương Thanh M thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Về bồi thường thiệt hại: Công nhận bị cáo và gia đình người bị hại đã tự nguyện thoả thuận bồi thường đủ tổng số tiền 100.000.000đ (Một trăm triệu đồng) cho gia đình người bị hại.

Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 BLTTHS. Điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14; khoản 1 Mục 1 Danh mục án phí , lệ phí (Ban hành kèm theo Nghị quyết 326/2016)- Buộc Lương Thanh M phải nộp 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí HSST.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người đại diện hợp pháp của người bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao bản án hoặc ngày niêm yết bản án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, ngươi phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 30 luật thi hành án dân sự.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà
(Đã ký)
Lê Thị Cúc

Nơi nhận:
- TAND, VKSND tỉnh Thanh Hoá;
- KSND, CA huyện Quảng Xương**;**
- Người tham gia tố tụng;
- THA Quảng X ương để thi hành;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TOA AN NHAN DAN
HUYỆN QUẢNG XƯƠNG
TỈNH THANH HOÁ

CỌNG HOA XA HỌI CHU NGHIA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

Vào hồi 8h30’ ngày 22 tháng 8 năm 2018;
Tại: Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Quảng Xương

Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Lê Thị Cúc

Các Hội thẩm nhân dân: - Bà Hoàng Thị Thúy

- Bà Nguyễn Thị Huyền

Tiến hành nghị án vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 35/2018/TLST-HS ngày 01 tháng 7 năm 2018 đối với bị cáo:

Lương Thanh Minh, sinh năm: 1983 tại thôn Hợp Giang, xã Quảng Hợp, huyện Quảng Xương, tỉnh Thanh Hóa;

Căn cứ vào Điều 299 và Điều 326 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ các chứng cứ và tài liệu đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, các quy định của pháp luật.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT, QUYẾT ĐỊNH CÁC VẤN ĐỀ CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU:

a)Vụ án không thuộc trường hợp tạm đình chỉ hoặc thuộc trường hợp trả hồ sơ để điều tra bổ sung;

Kết quả biểu quyết : 3/3

b) Các chứng cứ, tài liệu do Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên thu thập trong quá trình điều tra truy tố đều thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo đúng qui định của Bộ luật Tố tụng hình sự nên đều hợp pháp;

Kết quả biểu quyết : 3/3

c) Căn cứ vào: Điểm a khoản 1 Điều 260; Điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1, khoản 2 và khoản 5 Điều 65 BLHS.

Tuyên bố: Lương Thanh Minh phạm tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"*.

Kết quả biểu quyết : 3/3

d) Xử phạt: Lương Thanh Minh 15 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 30 tháng, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao Lương Thanh Minh cho chính quyền UBND xã Quảng Hợp, huyện Quảng Xương, tỉnh Thanh Hoá, giám sát , giáo dục trong thời gian thử thách. Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Gia đình bà Hoàng Thị Tuyết có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục Lương Thanh Minh.

Trường hợp Lương Thanh Minh thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Về bồi thường thiệt hại: Công nhận bị cáo và gia đình người bị hại đã tự nguyện thoả thuận bồi thường đủ tổng số tiền 100.000.000đ (Một trăm triệu đồng) cho gia đình người bị hại.

Kết quả biểu quyết : 3/3

đ) Bị cáo không thuộc trường hợp miễn trách nhiệm hình sự, miễn hình phạt;

Kết quả biểu quyết : 3/3

e) Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 BLTTHS. Điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14; khoản 1 Mục 1 Danh mục án phí , lệ phí (Ban hành kèm theo Nghị quyết 326/2016)- Buộc Lương Thanh Minh phải nộp 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí HSST.

Kết quả biểu quyết : 3/3

g) Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Quảng Xương, Viện kiểm sát nhân dân huyện Quảng Xương, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra truy tố đều thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo đúng qui định của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Kết quả biểu quyết : 3/3

HỘI THẨM NHÂN DÂN **CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**